

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestuario.
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Empresa afortunada

No puede dudarse que la Sociedad Minera Guipuzcoana, concesionaria del ferrocarril Pamplona-Plazola-San Sebastián ha nacido de plé, como vulgarmente se dice, y puede aplicarse perfectamente en este caso, dada la gran fortuna que le acompaña desde el momento mismo en que inició la idea de construcción del mencionado ferrocarril.

Así está resultando que lo que nació con todos los caracteres de un negocio muerto, que lo que se hacía sin más finalidad que salvar el capital enterrado en unas minas y ferrocarril particular de poca importancia, va convirtiéndose en empresa de inmejorable porvenir en el que seguramente los accionistas de la expresada Sociedad obtendrán buen éxito.

Comenzaron por hallar en el país todo género de facilidades y encontrar en el Gobierno un eficaz apoyo, tan eficaz que el citado ferrocarril vendrá a resultar de poco coste si de aquí a su terminación no ocurren mayores dificultades, y después una serie de circunstancias y coincidencias han facilitado la empresa como fácilmente podrá ver el lector.

Primeramente se consiguió ampliar la concesión con el ferrocarril de Ansoain y Lizarbe con lo cual empalma en esta estación con la línea central vascongada y prolonga su línea hasta San Sebastián; a continuación la Compañía del Central vascongado acuerda prolongar sus vías hasta Hendaya y quizás hasta el mismo San Juan de Luz ó Biarritz, con lo cual claro está que resulta favorecida nuestra línea.

Poco más tarde se despliega y desarrolla la vida ferroviaria en Navarra, se tiende a construir nuevas líneas que naturalmente han de dar vida y movimiento al ferrocarril Plazola y por si esto fuera poco, viene a resultar punto de relación obligada entre el Baztán y Pamplona, si se ejecuta el proyecto Leiza-Santesteban.

Felicítamos efusivamente a la Sociedad Minera Guipuzcoana que bajo tan felices auspicios empieza a desarrollar su negocio.

Su ejemplo merece imitarse.

Crónicas catalanas

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA.)

El poderío del ferroxismo en baja.—Reclaman la unión con los nacionalistas republicanos. —¿Qué pasará?—Sobre el viaje de Canalejas a Barcelona.—Rumores.—¿Lerroux a la Argentina?

Forzoso es reconocer que la situación del ferroxismo está siendo en extremo crítica. Sus más ardientes partidarios, los más fanatizados por Lerroux y por las ideas que defiende, van comprendiendo que el poderío de que en otro tiempo disfrutaron está en visible decadencia, y no tienen reparo en confesar paladinamente que el poder se les va de las manos, y que si en las próximas elecciones municipales el cuerpo electoral no respondió con el mismo entusiasmo que en otras anteriores, en las próximas futuras ese mismo cuerpo electoral que tan dócilmente seguía en otras ocasiones las indicaciones de don Alejandro terminará por volverles definitivamente la espalda, dejando a los omnímodos ferroxistas envueltos en el más espantoso de los ridículos.

Por eso los ferroxistas, enemigos irreconciliables de los nacionalistas republicanos, invocan desde hace algún tiempo, un día y otro en su prensa, la necesidad de unirse para detener los avances de los que amenazan conquistar el Municipio, y entonces, si tal sucede, es claro y evidente que el poderío de que han venido disfrutando los republicanos por tener de su lado el Municipio, ha de sufrir una crisis agudísima, tan aguda que estamos por afirmar que ha de dar lugar a contrastes muy significativos y a que se sepan cosas que algunos tienen empeño en ocultar.

Preparémosnos, pues, ya que como suelen decir pomposamente algunos de nuestros prohombres políticos, estamos en

Boletín de EL ECO DE NAVARRA. 7

2-2-1912.

Un héroe del crimen

La emoción violenta que les dominaba había producido en ellos un efecto diametralmente opuesto.

Gervais era cilliso y se había puesto amarillo.

Gorain era era sanguíneo, y su rostro se había cubierto de un color rojo violeta.

Gervais, cuyos nervios se habían contraído, estaba rígido y con el cuerpo echado hacia atrás.

Gorain, agobiado por el terror, tenía la cabeza inclinada.

Pero nadie se cuidaba de aquellas dos pobres víctimas, porque todas las miradas estaban fijadas sobre el barón y Augereau.

El duelo era verdaderamente terrible. Los dos adversarios hacían un juego completamente igual, con la misma fuerza, igual destreza y la misma sangre

Vísperas de grandes acontecimientos políticos.

Nuevamente vuelve a hablarse en esta capital de la proximidad del viaje a la misma del Pre. idente del Consejo de ministros, si bien es verdad que la noticia es acogida con escasa verosimilitud, pues se concierne que las circunstancias son muy poco propicias para que el señor Canalejas se decida a realizar dicho viaje.

Antes cuando desgraciadamente el señor Canalejas constituía una esperanza para los radicales a quienes halagaba por todos los medios imaginables, podía venir el señor Canalejas en la seguridad de que en las apariencias al menos, realizaría un viaje triunfal que contribuiría muy mucho a afianzarlo en el poder y a que se consolidase como jefe indiscutible del partido liberal.

Pero ahora que las cosas han variado mucho, ahora que el Presidente por obrar como hombre de buen gobierno se ha captado la antipatía, enemistad y odio de los eternos discursos y elementos levantiscos, Canalejas no vendrá a Barcelona, del mismo modo que no vino su ministro de Instrucción señor Jimeno después de tener anunciado su viaje al detalle.

Y no vendrá por que Canalejas aún sabedor de que la gente de orden no le tributa un afectuoso recibimiento, no ha de querer exponerse a un desaire de los despotas que vitorean la libertad, para atropellar más libremente, to los los derechos de ciudadanía.

Lerroux volverá a marchar a la Argentina en el próximo Otoño.

Sus compatriotas en las repúblicas sudamericanas vuelven a reclamarle y como el estuvo tan espléndidamente agasajado volverá a ser emperador allí, ya que aquí no llega ni a aguacil....

ENRIQUE MASANA.

Barcelona 25 Enero 1912.

Palique

Supresión de una fiesta

Hoy celebra la iglesia la fiesta de la Purificación.

Y decimos que celebra la iglesia, porque es sabido que en cuanto a los demás extremos que caracterizan las fiestas, esta es una de las suprimidas por los conocidos decretos pontificios.

En las oficinas y establecimientos oficiales sabemos que el despacho permanecerá abierto al público.

Es posible que no suceda lo propio en el orden particular y privado, pues a nuestro juicio, serrado a la costumbre que impuso la tradición, ha de hacerse muy cuesta arriba la rigurosa observancia de la reforma.

Puede asegurarse pues que la generalidad de los comercios y tiendas, apocrecerridos y que los tiempos han de verse tan concurridos como si se tratase de una fiesta de las de precepto.

Navarra y el Gobierno

Dentro de pocos días saldrá para Madrid una comisión de la Excmo. Diputación.

Marcha a la Corte con objeto de gestionar del Gobierno, en unión de representantes de las Vascongadas, la más satisfactoria solución en el delicado asunto de los maestros.

También interesará del ministro de la Guerra las salvaduras y aclaraciones necesarias en favor de Navarra, en la redacción de las instrucciones o reglamento definitivo que haya de dictarse para la aplicación de la nueva ley del servicio militar obligatorio y en nuestra provincia.

Y a propósito de esta innovación, que algunos estiman ha de ser inmediatamente aplicada, remitimos a los lectores a las manifestaciones del general Lique, que, a instancia de un señor senador, tiene declarado que para los reclutas a quienes corresponde ingresar en Caja en el presente año, seguirá rigiendo la antigua ley de reclutamiento.

Conciertos Larregla

Se ha confirmado plenamente, la agradable noticia de que el eminente pianista Larregla, dará dos conciertos en nuestro teatro, en el próximo mes de Mayo.

Dichos conciertos serán una exacta reproducción, en cuanto al programa, de los que tan extraordinario éxito le han proporcionado en Madrid recientemente.

Estas solemnidades artísticas, que indudablemente han de seric tratándose de tan eximio maestro, tendrán lugar a los ocho días de haber escuchado la prodigiosa interpretación que a las obras de los grandes maestros, sabe dar la Filarmónica de Arbós.

Se prepara, pues, un gran mes de Mayo, para los aficionados al divino arte, que en Pamplona son muchos.

ARAQUES.

Ya se había realizado varias brillantes acometidas, y si las respuestas habían sido vivas y oportunas, las paradas habían excitado la admiración de la multitud.

Durante este tiempo, el carruaje había sido sacado de la cochera, se había enganchado los dos caballos del tranco, y se estaba a punto de enganchar el de volea.

Brune y Nicolás cuidábanse únicamente de vigilar al mozo de cuadra.

El hombre de la peluca rubia había desaparecido.

El combate había sido interrumpido por dos veces para tomar aliento los combatientes, y empezó otra vez con nuevo ardor.

—¡A mil!—dijo Augereau, manifestando haber recibido una herida que le había rasgado un poco la epidermis del brazo.—¡Pero no es nada!

Y poniéndose en guardia hizo una fingida admiración y se tendió a fondo; sin que su espada encontrase nada más que el vacío.

El barón se había inclinado repentinamente sobre la pierna izquierda, apoyando la misma mano en tierra, y de repente un golpe terrible de abajo a arriba.

Augereau debía haber sido atravesado, y siguió sin embargo, de pie.

La espada del barón, que debía haber



EL NIÑO

Alberto Arilla y Piudo

HA SUBIDO AL CIELO

EL DIA 1.º DE LOS CORRIENTES A LOS QUINCE MESES DE EDAD A LAS TRES Y MEDIA DE LA MADRUGADA

Sus padres don Juan y doña Felicitas, abuelas paterna y materna y demás interesados

Suplican a sus amigos y conocidos la asistencia a la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial de San Agustín, hoy viernes, 2 del corriente, a las once y cuarto de la mañana.

Pamplona 2 de Febrero de 1912.

Fomento de la educación escolar

Sobre las colonias y excursiones escolares

ESBOZANDO UN PROGRAMA MÍNIMO

Por si no cuaja la idea

Hace ya algunas semanas que nos ocupábamos con alguna detención del apoyo que Corporaciones y particulares deberían prestar a la gran obra educadora de la escuela, al objeto de hacer factible que el niño se encuentre tan admirablemente en aquel lugar que a la verdad no encuentra más gratos y vana a él más bien por su gusto que por necesidad u obediencia, permaneciendo en la escuela todo el mayor tiempo posible.

Entonces advertíamos que debe tender esta acción educadora hacia el fin de que no termine la función del maestro en las horas que podríamos llamar de clase, sino que continúe después las funciones docentes con mayor intensidad si se quiere, en los recreos, en las comidas, en los paseos, en fin en todos los días, pues a todos lados debieron ir acompañados del maestro los muchachos.

Por esta razón y en atención a estos fines, pedíamos que la institución de las colonias escolares se hiciera extensiva a todas o a la mayoría de las escuelas y al mismo tiempo que acabáramos de la Diputación y municipio los auxilios que concediéramos convenientes para llegar a este fin lanzáramos la idea de la fundación de las colonias escolares.

Las dificultades

Bien si nos advirtieron ya en el momento mismo en que exteriorizábamos la idea las dificultades que habían de ofrecerse a su desarrollo; no ignorábamos nosotros que se necesita y requiere una fuerte subvención para poder atender con esmero a los fines de una institución tan simpática como necesaria e instructiva, pero confiábamos sin embargo en que se podría hacer un supremo esfuerzo en gracia a los fines de esta institución, y a los que realiza con su implantación, que deben ser siempre objeto de cuidadosa atención por parte de las Corporaciones al objeto de no dejar abandonadas las funciones de enseñanza, en cuyo desarrollo e triba el porvenir de los pueblos y de las naciones.

Cuestión económica

Por que se nos diga que la idea es irrealizable por cuestiones de presupuesto, vamos a desistir de llevarlos a cabo?

Creemos que la provincia no está en ese caso, sino que antes por el contrario debe demostrar de un modo bien público y ostensible el cariño con que mira todas

LA VOZ DE LA CALLE

LA ELECTRICIDAD EN EL TEATRO

Merece un aplauso el señor Alcalde por haber ordenado la nueva instalación eléctrica en el Cinematógrafo Belloch, cuya instalación se ha hecho para poner aquel local en seguridades tal que no haya temor a incendios por corta-circuitos u otras causas.

Un nuevo aplauso podríamos tributarle, haciendo lo propio con el Teatro Gasparre. ¿Se ha fijado el señor Alcalde en las

condiciones pésimas que reúne la instalación de dicho Coliseo?

¿No se ha cerciorado del peligro que existe al estar completamente adosados los hilos a la madera por medio de clavos y horquillas que a un simple contacto pueden producir la incandescencia y de ahí sobrevenir el incendio?...

Más vale prevenir que acontecer y por eso y para evitar alguna catástrofe, debe ordenar se ponga en condiciones de seguridad cuanto antes.

Un asiduo concurrente.

Y cogiendo por el brazo a Augereau añadió:

—¿Venís con nosotros?

—¿A donde vais?—preguntó el meastro de esgrima.

—¡Ya lo sabreis! ¡venid!

Augereau dudó un momento.

—¡Bah! ¡con mucho gusto! ¡en marcha!

El postillón estaba cerca del coche.

—¡A tus caballos!—dijo Fouché en tono imperioso.

—¿Y los burgueses?—preguntó Brune.—¿nos los llevamos?

Fouché reflexionó y dijo:

—De jénstos.

Nicolás y Brune estaban ya en el coche y Brune tenía ya el pie en el estribo.

En aquel momento se produjo un tumulto al extremo del patio, y tres hombres se precipitaron a la vez, entrando por otra puerta que daba a la calle penetrando en medio de los concurrentes y abriéndose paso hasta el cadáver del barón. El hombre de la peluca rubia iba detrás.

Los tres personaje de aspecto marcial, parecido al del difunto barón, adversario de Augereau parecían sentir una gran cólera y un gran dolor.

Los tres lanzaban profundos gemidos mezclados con violentas amenazas.

De sociedad

INDISCRECIONES

—Conque ¿ve casa P. quita Sevín?

—Sí, a primeros de Mayo. Ya habrías leído hace unas semanas que se había celebrado la ceremonia de la petición de mano.

—Sí, por cierto; y lo celebré muchísimo, pues P. quita Sevín merece todos mis simpatías y siempre la he deseado mucha felicidad, como seguramente la ha de hallar en el nuevo estado que le va a proporcionar su casío.

—A no dudarlo que si, pues se trata de un verdadero ángel. ¡En este caso si que se puede decir con toda propiedad que la cara es espejo del alma!, de un ángel que uno su casío al de un muchacho simpatísimo, ilustrado y muy distinguido.

—No lo conozco a él, pero si es digno de ella reunirá un arsenal de buenas condiciones.

—No lo dudes. Es un muchacho madrileño muy amable y distinguido que ocupa sitio preferente en la sociedad madrileña.

—En fin; demosle a ambos nuestra cordial enhorabuena y apuntemos nuestro sincero deseo de que los futuros esposos no encuentren en el camino de felicidad que piensan recorrer el más ligero obstáculo que pueda empañar su dicha.

—Queda anotado tu deseo, que es el mío y el de todos cuantos conocemos a la pareja.

—Ya sabes que, afortunadamente, no todo ha de ser emigración en Pamplona.

—¿Qué me quieres decir con eso?

—Pues sencillamente que una familia muy amable y distinguida llegará probablemente muy en breve a esta capital, donde se instalará con carácter definitivo.

—¿De quién se trata?

—Ciel que ya lo habrías adivinado, pues la noticia es bastante pública. Se trata de los condes de Gárbida.

—¿Cuánto me alegró! ¿Y lo sabes de seguro?

—Todavía no; pero es lo más probable pues el conde, que es un pundonoroso comandante de caballería que tiene su destino en Pamplona, parece que se decide a reunir aquí su distinguida familia.

—Bien haba siquiera que puedo dar una buena noticia a nuestra sociedad en la que los condes de Gárbida han de ocupar desde luego el lugar preeminente que les corresponde por sus simpatías y distinción.

Cosmopolitas

LOS NUEVOS PAPELES DE MÚSICA

Con el fin de obtener condiciones más cos más sorprendentes, muchos directores de escenas han tratado de suministrar todas las luces de la sala, dejando iluminado el escenario solamente a de las candelillas para adentro, y que dando, por lo tanto, a oscuras el público y la orquesta; pero esta idea ha tropezado siempre con la dificultad de que los músicos no podían ver la partitura. Sin embargo parece que el problema ha sido resuelto satisfactoriamente en un teatro de Londres, escribiendo la música en blanco sobre papel negro. En estas condiciones, los músicos pueden ver su papel con muy poca luz, pues les basta una lámpara muy pequeña, bien resguardada por una pantalla especial, que solo deja iluminado el papel.

DESDE BURDEOS

(De nuestro corresponsal)

Invento español

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

May señor mío y distinguido amigo: He ce ya más de un mes se viene hablando mucho en esta ciudad de una «Turbinia Aerea» instalada en Leignan, a 10 kilómetros de Burdeos por el ingeniero constructor Mr. H. Dantín. Utilizando como motor la fuerza del viento, el aparato tiene dos aplicaciones diferentes: una de elevar el agua de los pozos a depósitos de mayor ó menor altura según los usos a que se destina; otra la de producir fluido eléctrico que conservado en acumuladores se emplea principalmente en alumbrar las fincas.

Esta tarde, aprovechando una temperatura primavera, he ido a visitar la hacienda donde se halla dicha instalación. Atraído como yo por la curiosidad, había allí más de cincuenta bordeleses. Y eso que era día de labor. Los domingos y días festivos cuentanse por centenares los visitantes procedentes de Burdeos y de los pueblos inmediatos a Leignan. Tal es el interés que ha excitado en el público esta invención.

—¿Quién es el autor del aparato? Pregunto uno de los asistentes después de haberlo examinado con detención:

—Dispensad; pero no quiero que al marcharme se discuta mi estocada.

—¡Eh! ¿y que importa eso?

—¡Buena! ¿y mi reputación.

—Vuestra estocada ha sido leal, su bido pronto.

—Es necesario que esos mocitos se retracten de lo que acaban de decir,—dijo Augereau rechazando a Fouché.

—¡Al diablo!—exclamó Fouché, cuya impaciente nerviosidad no reconocía ya límites comprendiendo que la llegada de los tres personajes era un nuevo accidente destinado a retrasar más su marcha.—¡Vayan al diablo! no se han de retractar de nada y tendréis que empear otro lance.

—¡Pero esos camallas me estan insultando!—dijo Augereau cuya cólera iba eu aumento.—¿Nos los estais oyendo?

—¡Vamonos!

—¡No!

—Estonces nos iremos sin vos.

—Como queráis.

Y Augereau, separando a su vez la multitud, se adelantó hacia los amigos del difunto que continuaban en sus lamentaciones, lanzando recriminaciones y amenazas al adversario del barón.

Brune, Juan y Nicolás quisieron echar pie a tierra.

—¡Quedaos!—dijo Fouché deteniéndoles.

M. Dantín, respondióle otro.

—No señor, repuso el amable propietario de la finca. M. Dantín no ha hecho más que construir el aparato según los planos e instrucciones del verdadero inventor que lo es este caballero; dijo esto alargándonos una tarjeta de visita que decía: Silvestre Ortiz de Zárate, Alameda 6, San Sebastián.

Excuso decirle a usted que esta circunstancia hizo para sí más interesante el invento. Tres partes comprende la instalación.

1.º La turbinia ó motor aéreo.

2.º Una torre metálica con su engranaje de movimiento.

3.º Una bomba con cañería de elevación.

La turbinia gira sobre un juego de bolas, va provisto de alas, cuyo número y tamaño puede aumentarse ó disminuirse según la fuerza que se desea. Su movimiento es suavísimo, no produce ruido alguno, y dá de 50 a 80 revoluciones por minuto. Puede graduarse su marcha, por medio de una válvula automática que acciona por la fuerza centrífuga del aparato.

Tiene además un freno que con el menor esfuerzo maneja por cualquier niño hace parar el aparato. Este freno puede también ser automático si el comprador lo prefiere.

De la turbinia desciende el eje hasta el piso inferior de la torre y se apoya en un punto de acero templado. En este lugar hay dos piones, uno sujeto al eje vertical, y otro al horizontal, que es el que mueve el mecanismo que baja a la bomba. La construcción es sólida, sumamente sencilla y económica.

Este aparato está a mi juicio llamado a tener un éxito grande. Son ya varios los propietarios de la comarca decididos a instalarlo en sus respectivas fincas.

L. A. SAGARDOY.

Enero 1912.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 2 de Febrero de 1882.

Un colega local, «El Navarro», asegura que el diputado a Cortes por esta provincia don Enrique Larraínzar ha sido nombrado Magistrado.

—En las inmediaciones de la estación del ferrocarril han comenzado las obras para construir una Terjería mecánica.

—El catedrático de este Instituto Dr. D. Natalio Cayuela ha sido nombrado redactor de la «Revista de la Asociación Vascongada».

—Hoy se verificará en el Ayuntamiento el sorteo de los mozos del actual reemplazo, que ascienden a 183.

—Actualmente se encuentran enfermos los Abogados don Carlos Sanz y don Eugenio Lasarreta, y en Burdeos de gravedad, nuestro paisano don Antonio Dorregaray, ex-geral carlista.

—Ayer falló víctima de un ataque de parálisis don Nicolás del Busto.

—En la sesión que ayer celebró el Ayuntamiento fué nombrado conserje de la plaza de toros el obrero José María Lasa, herido en el imborrable incendio de la calle de la Estafeta.

—Con motivo de la festividad del día, mañana no se publicará este periódico.

EL ADORNO DE LAS CALLES

Durante el próximo mes de Julio todo en Pamplona va a respirar ambiente de fiestas.

Todas las corporaciones y entidades rivalizan en su cooperación a la organización de festejos y todos los navarros se disponen asimismo a dar nueva muestra de su buen humor divirtiéndose todo lo posible.

Creemos que, sobre todo si como se anuncia viene para honrarnos con su presencia en esos días S. M. el Rey don Alfonso XIII, debe irse pensando en idear un proyecto completo de adornos de calles por parte del Ayuntamiento, y al mismo tiempo dedicar alguna cantidad para premio de concurso de escaparates y adornos de balcones, con preferencia a los que simbolizan en ei adorno la fiesta que se celebra.

Creemos que de ese modo todos contribuirían a que Pamplona presentase en aquellos días brillante aspecto y por eso nos permitimos ofrecer la idea a quien corresponda recogerla.

—Dispensad; pero no quiero que al marcharme se discuta mi estocada.

—¡Eh! ¿y que importa eso?

—¡Buena! ¿y mi reputación.

—Vuestra estocada ha sido leal, su bido pronto.

—Es necesario que esos mocitos se retracten de lo que acaban de decir,—dijo Augereau rechazando a Fouché.

—¡Al diablo!—exclamó Fouché, cuya impaciente nerviosidad no reconocía ya límites comprendiendo que la llegada de los tres personajes era un nuevo accidente destinado a retrasar más su marcha.—¡Vayan al diablo! no se han de retractar de nada y tendréis que empear otro lance.

—¡Pero esos camallas me estan insultando!—dijo Augereau cuya cólera iba eu aumento.—¿Nos los estais oyendo?

—¡Vamonos!

—¡No!

—Estonces nos iremos sin vos.

—Como queráis.

Y Augereau, separando a su vez la multitud, se adelantó hacia los amigos del difunto que continuaban en sus lamentaciones, lanzando recriminaciones y amenazas al adversario del barón.

Brune, Juan y Nicolás quisieron echar pie a tierra.

—¡Quedaos!—dijo Fouché deteniéndoles.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

GACETILLAS

En la parroquia de San Agustín se celebrará hoy a las once y cuarto la Misa de gloria por el niño Alberto Arilla y Pardo, preciosa criatura de 15 meses que era el encanto de sus padres y en el que adoraban por ser el único hijo que alegraba las dichas del hogar.

Seguramente que el pladado acto se verá muy concurrido, como testimonio de sincero pesar hacia los desconsolados padres del niño fallecido don Juan y doña Felicitas, a los que deseamos resignación en su dolor ante la idea de que su hijo está en el Cielo.

Si alguno de nuestros lectores quiere emplear un medio rápido de información, puede utilizar el telegrafo.

Una conferencia telefónica depositada antesayer a las ocho de la noche en Madrid, según reza el aviso que se nos entregó, llegó a nuestras manos a las tres y media de la mañana, cuando no había tiempo material más que para echarla al cesto.

Y conste que la culpa no es de la Central de Pamplona.

Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen, es una de las fiestas suprimidas por Su Santidad.

Esto no obstante, en algunas oficinas sabemos que no se trabajará, y en otras, como en el «Créaito Navarro», estará abierto el servicio al público hasta las once de la mañana.

Por la tarde seguramente guardarán fiesta todos los comercios y dependencias particulares.

Los focos de la plaza de la Constitución, que nos hemos ocupado diez pasados, continúan sin arregarse. Adelantamos un aplauso al señor de Luis, para cuando le parezca oportuno ocuparse de esta crónica deficiencia.

Ayer se verificó en la Zona la concentración de los reclutas próximos a ingresar en filas.

Esto dió pretexto a que grupos de mozos rebosantes de buen humor recorrieran las calles rasgando guitarras, entonando jotas y dejando a su paso ráfagas de alegría y juventud.

Al pasar uno de los grupos por la Plaza Consistorial, el Sr. Astrain, Tesorero del Ayuntamiento, les arrojó desde su balcón una moneda de 5 pesetas, que al poco rato desapareció convertida en tulo de escabeche y aromas de buen vino.

Esos mismos mozos alegres y agradecidos, al pasar por nuestra Redacción, entraron a suplicarnos que consignáramos la generosidad del Sr. Astrain.

Ya de noche los cantos y las jotas interrumpían el habitual silencio, convertido en vida por las naturales expansiones de esos jóvenes de hoy, que serían los soldados de mañana.

Langostinos frescos. DENA ONA

En la gacetiilla que ayer publicamos sobre la reforma de aceras que se están colocando desde el matadero viejo hasta el puente de Santa Engracia, consignamos un aplauso a la comisión de Fomento, cuando es justo que aclaremos este punto, haciendo constar que dicha importante obra se debe exclusivamente a la iniciativa del digno concejal encargado del ramo de Caminos del Municipio don Juan Pascual, nuestro querido amigo, a quien dió amplias facultades la comisión de trabajos de invierno para que indicase y llevase a la práctica las obras que hubieran de realizarse en la presente estación invernal.

Vaya para el señor Pascual nuestro entusiasta aplauso.

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la distinguida señora de nuestro querido amigo el digno juez de primera instancia de Aoz don Federico Huertas.

Tanto la madre como la recién nacida encuéntrase en excelente estado. Felicitamos cordialmente a los señores de Huertas.

SERPENTINAS, confettis, ceras, por mayor y menor.—Plaza del Castillo 42. TRIAS.

Por la dirección general de prisiones han sido destinados a cumplir condena en esta cárcel los sentenciados por esta Audiencia Saturnino Donazar Yoldi, Domingo Yoldi Goicoechea y Esteban Astiz Nuin, condenados a un año, diez meses y veintidós días, tres años, cuatro meses y ocho días de prisión respectivamente por el delito de disparo y lesiones que cada uno de ellos cometió.

Ayer dió a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa del concejal y Procurador de esta capital don José Martínez Morea.

Felicitamos a los padres del nuevo vástago.

De viajes.—Ha marchado a Madrid la joven y distinguida señora doña Blanca Aurora Huete de Mexía de la Cerda.

—Encuéntrase en Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero de caminos, canales y puertos don Manuel Alonso Zabala.

—Encuéntrase en Elizondo nuestro querido amigo el distinguido ingeniero francés Mr. Mcurgués.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Eugenio Ezpeleta.

—Ha marchado a Irurzun nuestro querido amigo don Fermín Marquina, ilustrado ingeniero de minas.

—Ha marchado a San Sebastián nuestro querido amigo don Jesús Ariztizabal.

—Encuéntrase en Pamplona nuestro querido amigo don Pedro Ortiz de Muriel.

—Ha regresado de Madrid nuestro querido amigo el concejal de este Ayuntamiento don Antonio Milor.

—Ha regresado a Huarte Arakil nuestro querido amigo don Cristóbal Puentes.

—Encuéntrase en Pamplona nuestro distinguido amigo don Zorras Astiz.

—Ha llegado a esta población nuestro distinguido amigo don Guitermo de Iturbe.

—De Huesca ha regresado nuestro querido amigo el distinguido médico don Abdón Larrodon.

—Ha marchado a Lumbier nuestro querido amigo don Lorenzo Dolz.

—Ha regresado a Euzkai nuestro distinguido amigo don Tomás Mendizabal.

—Ha marchado a Estella nuestro querido amigo don Luis Arbizu.

—Hoy regresa a Madrid nuestro querido amigo don Antonio Irisarri.

—Hoy sale para Barcelona a poseionarse de su nuevo destino el que hasta hace poco ha sido inspector jefe de la policía de esta provincia, don Francisco García Caruncho.

Piatanos frescos. DENA-ONA.

Se encuentran ligeramente indis-puestos nuestros queridos amigos don José María Lebron y don F. Borlegui.

Deseamos su pronto restablecimiento.

La familia de Urniza y Asain fué objeto ayer de inequívocas muestras de simpatía y duelo, con el triste motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del respetable señor don Martín Urniza y Asain, estimado amigo nuestro, por quien acudieron al templo sus muchos amigos, que no le olvidan, para elevar sus oraciones a Dios en sufragio de su alma.

Ujlanos nuestro pésame a los muchos ayer recibidos por la familia de Urniza.

En breve marchará a Madrid una comisión de la Diputación compuesta de los señores Baztan y Martínez, para gestionar el asunto de los ferrocarriles secundarios.

Se ha aplazado hasta el martes la marcha a Madrid de los comisionados de las Diputaciones hermanas, que van a gestionar el importante asunto de los maestros.

Probablemente constituirán la comisión de Navarra los señores Lasantas, Beunza y Amorena.

Nuestro estimado colega local «La Tradición Navarra» se ocupa en su número de ayer con gran acierto del entusiasmo con que los agricultores castellanos prosiguen su campaña en favor de los trigos, y se extraña de la pasividad demostrada en el asunto por los navarros, a pesar de lo idéntico de los intereses que tenemos que defender.

Pero el colega incurre en una inexactitud al decir que la prensa navarra no se ha ocupado del asunto, pues nosotros en el mes último escribimos varios artículos en defensa de esos intereses navarros, aunque fuimos entonces los únicos.

En la parroquia de San Saturnino se celebró ayer a las once y media las exequias en sufragio del alma del joven don Fermín Laforgue y Maylin, cuyos padres don Ramón y doña Salvadora recibieron muchos testimonios de pésame por parte de sus amistades con el triste motivo del prematuro fallecimiento de su hijo querido.

Reiteramos nuestro sentimiento a toda la familia de Laforgue, a la vez que suplicamos a nuestros lectores tengan presente en sus oraciones el alma del maturo finado.

Ha sido nombrado cura ecónomo de Orbaiceta nuestro amigo el virtuoso sacerdote don Manuel Urrutia, y coadjutor de Sesma don Juan Manuel Chavarri.

A ambos les felicitamos.

Ayer, a las dos de la madrugada, falleció en el Hospital civil, el infeliz joven don Miguel González, víctima de su desgracia, al apearse de un tranvía en marcha cerca de las ventas de Barlada, de cuyo suceso sensible ya tienen conocimiento nuestros lectores.

Era tal el desgarró producido por las ruedas del tranvía en las piernas del desgraciado joven, que no pudo sobrevivir a las lesiones, a pesar de los cuidados de que fué objeto.

Deploramos muy de veras esta desgracia, que ha costado la vida al joven González, que, por su carácter afable, era muy querido por cuantos le trataron.

Por órden del Juzgado se practicará a su cadáver la autopsia.

La conducción del cadáver al Cementerio se efectuará a las cuatro de la tarde.

El conductor y cobrador del tranvía se encontraban ayer detenidos, en méritos de la causa que contra los mismos se instruye por el hecho.

Hacemos presente a los padres y hermanos del finado nuestro sentido pésame.

Mañana a las seis de la tarde se celebrará en el salón de actos de la Escuela de San Francisco la tercera conferencia científica a cargo del culto inspector de Sanidad Dr. D. Manuel Jimeno, que versará sobre higiene escolar.

Estas conferencias han llegado a ser de todos, dada la numerosa concurrencia que se ha advertido en las dos anteriores.

Felicitamos por este éxito a la Escuela Normal y al Dr. Jimeno.

En el convento de las MM. Franciscanas ha fallecido a la temprana edad de 25 años, la virtuosa profesora Angela Macaya, a cuyo cadáver se le dió cristiana sepultura ayer tarde.

Descansen en la paz del Señor su alma y reciba su familia y la Comunidad nuestro sentido pésame.

Recomendamos antes de comprar cañazo visiten la casa de Licrente.

Se ha posesionado de su nuevo cargo de jefe de policía de esta provincia don Antonio Pujol, quien ha tenido la atención de ofrecérsenos en su cargo por mediación de su inmediato subordinado nuestro querido amigo el celoso inspector don Jesús D'ina.

Muchas gracias por tanto honor.

Se han reunido algunas comisiones de la merindad de Irurzun para informar a la Diputación sobre el proyecto de bases ya presentado para la reglamentación y organización del servicio médico municipal.

Los veintidós Ayuntamientos que estuvieron representados en la reunión convinieron en informar a la Excm. Diputación en igual sentido respecto al proyecto de bases de referencias.

TODAS las enfermedades del estómago e intestinos tienen carácter radica con los polvos del DOCTOR RISSTER, 3,50 pesetas caja. Depósito en Pamplona, Farmacia de Artesaga, Paseo de Valencia, 32.

Ha sido nombrada maestra de Euzkai la señorita Asteria Martínez. La felicitamos.

En el pueblo de Arbizu han sido detenidos once salvajes que apedrearon la venta del mismo nombre.

El Juzgado entiende en el asunto.

Comunican de Carcar, que en la madrugada del pasado día 29, fueron sustraídas de una heredad del término «El Monte», propiedad de don Elogio Mateo, 300 plantas de vid americana, que habían sido plantadas el día anterior.

Todas cuantas pesquisas se han practicado para dar con el autor ó autores del hecho, han resultado infructuosas.

El Juzgado correspondiente instruye diligencias.

El Cine Belloch se vió ayer muy concurrido, que celebró el excelente programa presentado.

Para hoy anuncia cambio completo de programa en todas las sesiones que se celebren desde las cuatro de la tarde.

Prim, Ortopédico

EN PAMPLONA

Los días 2 y 3 de Febrero en la calle Mayor 65-1.º, recibirá este afamado Ortopédico de la Clínica Ortopédica Prim y Ballester de Alsasua (Navarra) a cuantos deseen consultarle ó adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones.

Piernas y brazos artificiales

Adaptación por su autor del conocido BRAGUERO PRIM, único dispositivo de correajes de entropiepiernas y volantes, permitiendo los trabajos más rudos; 25 años de éxito.

Sus precios de 35 a 50 pesetas para mayores y de 15 a 25 para niños. Recibirá en Tudela el día 1.º de Febrero, Hotel La Unión, 25 30 1.º y 2.º 4-4

Teatro Gayarre.—Función para hoy, en secciones.

1.º, triple, a las seis, vermouth, «La princesa del Dollar».

2.º, doble, a las nueve y tres cuartos, «Lysistrata» y «El Chico del café».

En la cárcel de esta ciudad han ingresado los presos Ramón Alba Santa Cruz, Eugenio Sancho Aiztey y Anice o Irizarri Expósito, los dos primeros procedentes de la cárcel de Tudela y el tercero de la de Tfalla.

Al primero de los citados presos se le sigue proceso por parricidio y homicidio.

Acete vegetal mexicano. De venta.—Ostiz y Compañía. —59

Ha sido jubilado por la edad, el maestro de Ucar don Anastasio Jimenez.

Suscripción

para los heridos y familias de los soldados muertos en la campaña del Rif.

| | |
|---|----------|
| Suma anterior | 3.913 00 |
| Sres. Marqueses de Vessolla | 200 |
| Sra. D.ª Dolores Ruiz de la Herrería de la Rosa | 100 |
| Sra. D.ª Benilde Peralta de Los Arcos | 50 |
| Funcionarios de la Delegación de Hacienda | 53 |
| Suma y sigue | 4.316 00 |

ADMINISTRACION FORAL

Se facultó al Ayuntamiento de Mérida para realizar la plantación de árboles que proyecta, con la subvención de 500 pesetas, por tratarse de un proyecto beneficioso, digno de alabanza y apoyo.

La Diputación aceptó con especial gratitud los dos legados de cinco mil pesetas cada uno con destino al Hospital é Inclusa de Navarra que aparecen en el testamento de la virtuosa y caritativa señora doña Casimira Aizpín (q. e. p. d.) según lo participan sus herederos don Vicente Díaz y su esposa doña Juana Gorrioz, y recordó dar las gracias a estos señores por su atención al comunicar la generosa determinación de la testadora. Celebrándose en la forma de costumbre los funerales por el eterno descanso del alma de la donante.

Teatro Gayarre

«El amo de la calle», seiscete de Arnieches y Caneja, estrenada últimamente, es una obra que rememora por su asunto los que con más fortuna, han sido ya explotados bajo otros títulos,

El diálogo se halla amenizado con algunos gruesos «morcillos» en calidad de chistes.

La interpretación fué buena, sobresaliendo el señor Gil.

Anoche oímos «La princesa del dollar».

El arreglo que de la opereta vienesa nos sirven los artistas de Gayarre, es diferente: el que hasta ahora nos era conocido, aunque conserva con fidelidad las situaciones que dan motivo a los más salientes números de música.

Escucharon muchos aplausos las señoritas Casesnoves, Trujillo y Torrijos, así como el barítono Bordas.

La orquesta salió airosa de este difícil paso.

Publicaciones

El último número de la revista vascongada «Euskal Erria» contiene el siguiente sumario:

Texto.—José María Zubia (Mari), por «Euzkai Erria».

Misceláneas históricas recopiladas por el Marqués de Seoane.—Correspondencia epistolar entre don José Vargas Ponce y don Juan Antonio Moguel, sobre Etnología vascongada (continuación).

Antzeiki zarra (jarralpena), por Ramón Inzagaray.

El Centenario de San Sebastián, por Airain de Loparte.

¡Aguri!—Gure izkuntza, por Emeterio Arrese.

D. Ladislao de Velasco y Fernandez de la Cuesta (continuación), por J. Bengoechea.

Lezo-edeñtziya (amaya), por Isaac Lopez Menendizabal.

Españoles ilustres.—El excelentísimo señor don Torcuato Luca de Tena, por Airain de Loparte.

Nuestra Exposición de Pinturas, por B. Deuda de gratitud, por A. Homenaje a Zuloaga, por B. José Bernardo Otazo, por José Zapirain é Irastorza.

Amn que, por A. Lanzamiento de flotadores de superficie.

La Sociedad de Oceanografía en la Diputación de Guipúzcoa.

Este periódico se publica con censura eclesiástica

De la región Vizcaya

Bilbao 1.º (10 noche).

Contra el juego

En vista de las denuncias hechas por el concejal socialista Sr. Perezguz en una de las últimas sesiones del Municipio el gobernador civil señor Novella ha ordenado se abra una información para depurar la certeza sobre las acusaciones vertidas acerca de que en determinados centros recreativos de esta capital se jugaba a los prohibidos.

Vidaechea

Ha llegado a Bilbao el Alcalde de Bermeo señor Vidaechea repuesto de las lesiones que le infirió el pueblo al atropellarlo y arrastrarlo por las calles hace unos días.

El señor Vidaechea ha celebrado una detenida conferencia con el gobernador civil y al salir nos ha asegurado que tiene propósito firme de continuar al frente de la Alcaldía.

La cuestión de los maestros

El domingo marchará a Madrid una comisión de la Diputación compuesta de los señores Ovejarista y Uriz r, al objeto de tratar en unión de los representantes de las demás provincias vascongadas de la cuestión de los maestros.

El tiempo

Los montes de Archa y otros cercanos a Bilbao están bastante nevados. El tiempo es frío.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 1 (10 noche).

El tiempo y la pesca

Hoy hemos tenido un buen día, soleado y templado, que contribuyó a la mayor animación por calles y paseos.

Pero este estado no duró mucho, por cuanto Océlega ha enviado desde Igueldo el siguiente telegrama:

«Se aproxima una importante perturbación atmosférica. Téngase cuidado.»

Los vapores pesqueros, aprovechando la bonanza del mar, salieron a sus habituales faenas y regresaron por la tarde al puerto con las siguientes cantidades de pescado:

2.700 kilos de merluza que se vendieron de 1.00 a 1.30 pesetas.

900 de pescadilla de 0.70 a 80.

1.700 de besugo, de 0.70 a 0.75.

30 de congrio, de 1.30 a 1.40.

100 de salmonetes de 3.30 a 4.10.

60 de langostinos, de 2.10 a 2.20.

El viaje de los Reyes

Por noticias que tengo de la frontera de origen autorizado, permiten adelantar como muy probable que los reyes de España de regreso de El Ferrol, donde presidirán la votadura del acorazado «España» marcharán directamente a Viena, con el objeto de asistir a las bodas de oro del emperador Francisco José.

Así mismo se asegura que en este año repetirá el Rey su viaje al Rif.

Fiestas del Centenario

Continúan activándose los preparativos de organización de los festejos que han de celebrarse con motivo del Centenario de la reedificación de esta ciudad.

El ingeniero señor Pavia ha presentado un detallado programa de festejos, dividido en nueve grupos, y un detallado presupuesto para una exposición de Historia que se ha pensado celebrar en el verano de 1913.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado

esta tarde Beorlegui y Arzamendi contra Ezquiza y Ucln.

El mismo salió por los primeros, pero más tarde sufrió varias alternativas con motivo de lo referido que resultó el partido.

Al fin ganaron los segundos que dejaron a sus contrarios en el tanto 45.

Una recepción

La comisión organizadora del Congreso antiiberculozo que se celebrará en esta ciudad en el mes próximo de Septiembre, ha visitado hoy al Alcalde para pedirle autorización para una recepción que se celebre en el Ayuntamiento en honor de los congresistas que al mismo concurrán.

El Alcalde prometió trasladar este ruego al Ayuntamiento en la primera sesión que celebre dicha corporación.

Dos noticias

Ha vuelto a encargarse de la presidencia de la Diputación el señor Marqués de Vaupéno.

El Sindicato de inicitivas en sesión que hoy ha celebrado acordó anunciar por concurso libre la provisión de la plaza de Director del mismo.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 1 (16.35)

Felicitaciones

Los elementos conservadores de esta capital han cursado telegramas de felicitación al Sr. Maura por su brillante discurso del Congreso al intervenir en el debate político.

Entre sus correligionarios ha producido tal discurso excelente impresión; en cambio los elementos radicales se muestran indignadísimos diciendo que tal discurso es un reto a la revolución.

El general Castellví

Después de pasar unos días en Barcelona, ha regresado a su residencia habitual en Tarragona el Teniente general D. Luis Castellví a quien han despedido en la estación Weyler y muchos jefes y oficiales.

Cuestiones taurinas

La empresa de esta Plaza de toros ha declarado terminadas las gestiones con Ricardo Torres en vista de que éste no reduce sus exigencias.

La empresa dice que las puertas de la plaza de Barcelona quedarán abiertas siempre para Bombita desde el momento en que se avenga a las mismas condiciones en que el año pasado toreó Machaquito.

Nuevo servicio

Parece ser que se trata de establecer un servicio de automóviles entre Manresa y Barcelona.

MASANA.

Zaragoza

Zaragoza 1 (8.40 noche).

El ministro de Instrucción

El templo del Pilar

Durante la mañana el ministro de Instrucción pública ha recibido a varias comisiones y a las once fué a la iglesia del Pilar con el gobernador y el inspector señor Martos.

Allí le esperaban el Arzobispo y los arquitectos señores Ripollés y Solá, con los cuales recorrió el templo, y examinaron las cúpulas.

Los arquitectos dicen que el peligro no es inminente, y que debe reforzarse con palastro los cimientos de los cuatro pilares que sostienen las cúpulas.

Después el señor Jimeno visitó el templo de Santa Engracia y los monumentos notables.

busta que sea su organización. (Protestas y rumores).

Su acción en el indulto

Explica después á grandes rasgos su intervención en la cuestión del indulto. El telegrama á que aludió el Sr. Mella...

Tan es así que cuando marche á ver aquel día á Canalejas tenía preparada la indumentaria por si fuere precisa mi presencia en Palacio. Tenía preparado un manifiesto al país. Hasta hablaba abdicado de mis convicciones por salvar del oprobio de la muerte á esos infelices. (Aplausos).

Los reaccionarios y el gobierno.

Prosigue el señor Lerroux manifestando que si se enteró el primero de la concesión del indulto, este hecho no tiene más significación é importancia sino que fué el primer periodista que logró la noticia.

Niega que ello sea indicio de concomitancia con el gobierno y dice que en cambio los elementos reaccionarios de todos los matices están en comunicación con el gobierno.

Maura emperador

Yo bien sé—añade el señor Lerroux—que si los conservadores hubieses estado en el poder, no hubieses concedido ningún indulto y hubieses ahorcado á todos los reos, pues un partido en el que figura el señor La Cierva no puede obrar de otra manera. (Rumores).

El gobierno no puede hacerse solidario de los pecados de los conservadores. Conviene que os desentendáis de ellos, que no se de en una palabra el caso de que el señor Maura no solamente siga siendo el verdadero emperador del Parlamento del Palacio de Oriente, sino el dueño de esa mayoría que se asusta en cuanto el señor Maura frunce el ceño. (Varias voces: no, no.)

Annuncia sus propósitos de combatir á sangre y fuego el señor Maura.

Interviene La Cierva

El señor La Cierva comienza á hablar en medio de gran expectación, diciendo que sentía ansias de poder hablar con toda libertad en esta Cámara, pues desde que está constituida no ha gozado de la libertad necesaria para ello. (Rumores).

Intervención, que es producto y consecuencia de una situación que me ha dirigido el señor Lerroux, se reducirá á liquidar unas cuantas cuentas que tengo pendientes con los radicales. (Expectación).

El feudo de los radicales

Yo detesto de estos convencionalismos parlamentarios que nos impiden á todos manifestar la verdad. Vosotros los radicales estais haciendo elarde de vuestra fuerza y ese gobierno os lo consiente.

Vuestros periódicos han concedido últimamente una especie de salvoconducto al señor Dato para que entrase en Barcelona. ¿Qué significa esto? ¿Es que Barcelona es vuestro feudo? ¿Donde está el gobierno que consiente tales aberraciones.

Yo bien quisiera saber el motivo, el fundamento de este alarde de fuerzas, por más que ya me estoy haciendo algunas consideraciones y todo me lo voy explicando. (Rumores)

Los radicales y los crímenes

Vosotros los radicales, de cuando acá váis á ser una garantía de gobierno, sino sois más que emperadores del crimen. (Grandes protestas de los republicanos).

Vuestros periódicos incitan continuamente al atentado personal contra Maura y contra mí, sin que vosotros hayáis desautorizado tales periódicos.

El señor Lerroux: Sa señoría falta á la verdad.

El señor La Cierva: Yo mantengo mi criterio y no estoy, dispuesto á retroceder.

Al discutirse la sentencia del proceso Ferrer SS. SS. hicieron la apología del crimen y excitaron al atentado personal contra nosotros. A los pocos días llegaba el Sr. Maura á Barcelona. Un criminal, poniendo en ejecución sus doctrinas, disparó tres tiros contra el señor Maura. Sus señorías se apresuraron á hacer en sus periódicos el elogio del autor del crimen, sin iugumentemente aceptar su defensa, y todos los radicales de acuerdo con la protección que el gobierno les dispensaba, laboraron por que la pena impuesta fuese nula. (Protestas).

Lerroux y el gobierno

Dice el Sr. La Cierva: ¿Pero á donde vamos á parar? ¿Es que ha terminado la eficacia de las leyes? ¿Es que el cumplimiento de las mismas ha de estar á merced de los radicales? (Rumores).

El gobierno se muestra demasiado benévolo con los republicanos.

Yo pongo la mano sobre mi pecho y me veo obligado á declarar con franqueza que entre el gobierno actual y los radicales de Lerroux hay íntima relación. (Las derechas aplauden mientras protesta la mayoría.)

Esas relaciones se forjaron en el verano de 1909 cuando os unisteis para derribarnos, cuando pactasteis para dejar impunes los crímenes... (Protestas y rumores.)

A mí me interesa hacer constar que no acepto ninguna responsabilidad en el estado actual de cosas, y que si ha caído hasta aquí ha sido por disciplina política, pero ahora proclama que no ha retrocedido un solo paso desde 1909, que está donde estaba, y que si vuelve á ser llamado á gobernar lo haría con toda firmeza, fiel á sus convicciones de siempre, procurando ser flexible en la exigencia del cumplimiento de la ley.

Yo no tengo miedo á nadie. Conste a. l. (Los conservadores aplauden y felicitan al Sr. La Cierva.)

Consejo en Palacio

En el Consejo celebrado hoy ante el Rey el señor Canalejas se ocupó principalmente del debate político, comentando muy en particular cuanto ayer dijo el señor Maura.

La situación de Portugal—nos dijo el señor Canalejas á a salida del Consejo—ello ha mejorado algo, aunque para ello ha sido necesario que el gobierno republicano aplicase medidas duras y desde luego más violentamente represivas que las que yo use en juego durante el pasado verano y tanto se me han censurado.

También nos hemos ocupado del viaje de don Alfonso al Ferrol.

Entierro de Esquerdo

El entierro del doctor Esquerdo celebrado hoy se ha visto concurridísimo, pues asistieron además de numerosos amigos, cuantos constituyen la plana mayor del republicanismo.

Después de lo sucedido ayer, añ de no esperaba esta acometida del señor Lucrevia, en la que de modo tan duro me ha tratado.

¿S. S. quiere que seamos enemigos? —Pues lo seremos, que yo acepto el desafío en el tono y terreno en que se me lanza, pero antes me interesa hacer constar que las únicas relaciones que yo he mantenido con los republicanos, han sido los referentes á la gestión de los indultos y de estas no tengo por qué arrepentirme.

La Cierva: De todos aquellos sucesos de 1909, yo no queda un solo culpable en las cárceles de España.

¿A quién sino á los liberales se debió aquella íntima campaña tramada contra mí en el extranjero, en la que desde mi despacho de ministro tuve que aguantar los insultos y groserías de todos los revolucionarios del orbe?

El señor La Cierva emplaza á Moret.

Esto me hace recordar que tengo una cuenta pendiente con el señor Moret. Yo emplazo á su S. S., dice dirigiéndose á Moret, á que me explique su influencia en aquel movimiento.

Moret: Hoy estoy fatigado y no puedo complacer al señor La Cierva, pero prometo hacerlo en breve.

Se concede después el uso de la palabra al señor Urzaiz y este se lo reserva para mañana.

Y se suspende la sesión.

Comentarios

Terminada la sesión se han formado en los pasillos del Congreso numerosos corrillos de diputados, en los que se comentaba la labor parlamentaria del día.

Como es natural, era el tema escogido el que se refiere á la inesperada intervención de La Cierva en el debate.

En sentir de los liberales y republicanos, el ex-ministro conservador no estuvo acertado en el ataque, puesto que comenzó en forma que hizo concebir graves cargos y acusaciones para el Gobierno y terminó por hacer arma de las menoseadas conexiones entre Canalejas y los radicales.

Los conservadores y las derechas toman convenien en que el señor La Cierva se mostró tan enérgico como de costumbre, pues que todavía están doliendo á Canalejas los espaldarazos.

Fué de notar, sin embargo, que en la segunda parte de su discurso, se mostró menos cruel, debido sin duda á los repetidos tironeos de levita que hubo de prodigarle el señor Maura al paso que algún otro significado conservador le llamaba la atención, con golpes de bastón en el suelo.

Canalejas en párrafos fogosos y con innegable habilidad de hombre curtido en est. negocios, arrastró consigo á la mayoría.

Lerroux fué felicísimo al terminar su discurso por muchos republicanos y por los diputados liberales Manuel Bueno, Gomez de Laserna, Morote y Valentín Gayarre.

Viaje del infante don Carlos

Una telegrama oficial de Ceuta da cuenta de la llegada de don Carlos á aquella plaza.

El infante llegó en el «Virgen Africa» á las nueve de la mañana acompañado de los marqueses de Oñate y de la Mesa de Asta.

Las baterías de la plaza y el «Alvaro de Bazan» saludaron su llegada con las salvas de ordenanza.

En el muelle le esperaban el general Alfau, Ayuntamiento, Cámara de Comercio y demás autoridades, así como numerosas comisiones.

Después de revisar las tropas que formaban en la carrera y de tomar en la capitana general los caballos, marcharon el infante y Alfau á las posiciones ocupadas por la policía.

Allí recibieron la visita de algunos moros de Anguera y de numerosos caides de la línea fronteriza que hicieron ante don Carlos repetidas protestas de amor y sumisión á España.

Senado

Da comienzo la sesión bajo la presidencia de Lopez Muñoz á las 3.40. Desanimación en las tribunas y escaños.

El general Luque da lectura á un proyecto de ley ascendiendo á comandante al capitán Oñate, jefe del tabor de policía de Luchana.

El Obispo de Jaca dirige algunos ruegos relativos á mejoras de la benemérita.

Le contesta el ministro de la Guerra. El señor Garcia pregunta si á los mozos que se sortean en el día actual les alcanzan las disposiciones de la nueva ley de servicio militar obligatorio.

El señor Luque le contesta que sí.

El señor Garcia: ¿Pues cómo es que su señoría á preguntas del señor Sanz y Escartín contestó ayer lo contrario? Luque: Es que el señor Sanz me preguntó si era aplicable á los mozos que ingresan en Ceja y le contesté que no; pero á los que han sido alistados este año y se sortean el próximo domingo no cabe duda que les alcanza de lleno.

Cepeda se queja de la tardanza de algunos telegramas en llegar á Valencia.

El señor Barroso le promete hacer lo posible porque se subsanen estas deficiencias.

Se entra en la orden del día, aprobándose la ley de ferrocarriles secundarios y después de reunirse el Senado en secciones se levanta la sesión.

Consejo en Palacio

En el Consejo celebrado hoy ante el Rey el señor Canalejas se ocupó principalmente del debate político, comentando muy en particular cuanto ayer dijo el señor Maura.

La situación de Portugal—nos dijo el señor Canalejas á a salida del Consejo—ello ha mejorado algo, aunque para ello ha sido necesario que el gobierno republicano aplicase medidas duras y desde luego más violentamente represivas que las que yo use en juego durante el pasado verano y tanto se me han censurado.

También nos hemos ocupado del viaje de don Alfonso al Ferrol.

Entierro de Esquerdo

El entierro del doctor Esquerdo celebrado hoy se ha visto concurridísimo, pues asistieron además de numerosos amigos, cuantos constituyen la plana mayor del republicanismo.

Las coronas, que en número considerable le han sido dedicadas por sus parientes y amigos, han sido conducidas en cinco coches.

Firma de Guerra

Don Alfonso ha firmado hoy los siguientes decretos de Guerra:

Ascendiendo á teniente general al de división don Enrique Orozco, actual subsecretario del ministerio de la Guerra.

Ascendiendo á generales de división á los de brigada don Leopoldo Manso y don Eadio Andino.

Ascendiendo á general de brigada al coronel de infantería don Vicente Amel.

Nombre al teniente general don Enrique Zappino director general de Inviduados.

Al de la misma graduación don Cesar Villar y Villate director de industrias militares.

Al general don Alfredo Alsina consejero del Supremo de Guerra y Marina.

Al general Barraquer fiscal del mismo Consejo.

Al general de división don Miguel Imaz gobernador militar de Cartagena.

Nombre al teniente general don Angel Aznar Director general de la Guardia Civil.

Visitando al Rey

Una comisión de la compañía explotadora, presidida por el conde de Aibir ha visitado á don Alfonso para darle las gracias por haber acudido á la inauguración de la estación radiotelegráfica recientemente emplazada en Arañuez.

También fueron recibidos en audiencia los generales Ezpeleta, Perez Crespo y buen número de jefes y oficiales.

La «Gaceta»

El órgano oficial del Gobierno, inserta en su número de hoy, entre otras las siguientes disposiciones.

Declarando que el cambio medio con Francia, durante el pasado mes de Enero ha sido el de 7.93.

Haciendo extensiva á la Armada la disposición de Guerra, estableciendo que por los Ayuntamientos y Comisiones mixtas se exidan gratuitamente objetos de excepciones para la prestación de servicio.

Firma de Marina

La de hoy comprende los siguientes decretos:

Fijando el cupo de las fuerzas marítimas para el actual año en 10 000 plazas.

Determinando reglas para la reorganización de la Escuela Naval.

Concediendo grandes cruces á varios funcionarios de la Casa Wickers, constructora naval.

Desde Melilla

Un nuevo temporal.—Los generales Jordana y Larrea conferencian.—Sobre el contrabando descubierta.—No tenía importancia.—Esperando á la sección de aereostación.

Estamos nuevamente en pleno temporal, y aun cuando no han llegado á interrumpirse totalmente las comunicaciones, los servicios se hacen con alguna irregularidad, debido al fuerte Levante que reina.

Los generales Jordana y Larrea han celebrado hoy una larga conferencia en el despacho del primero en la Capitanía general.

Créese que en dicha conferencia el general Larrea ha impuesto y su sucesor de la marcha de algunos asuntos.

En capitanía nos han manifestado que el contrabando de pólvora ayer descubierta en las cercanías de Ahucemas es de muy poca importancia, pero que como puede ser un sintoma de la existencia de contrabandos en mayor escala se ha ordenado se estreche la vigilancia en aquellas costas.

Se espera de un día á otro la llegada de la sección aereostática militar.

Los sucesos de Portugal

Situación gravísima.—Lo que dicen oficialmente.—Los monárquicos ganan partidarios.—La anémica República acepta protección.—Se extiende la huelga.

De París se ha recibido una extensa información que ha sido facilitada á los periódicos parisienses por la Legación de Portugal en aquella villa.

Se empieza por reconocer la gravedad suma de la situación, pero al mismo tiempo se procura quitar hierro á los sucesos.

Dicen esos informes oficiales que no es cierto que hayan sido detenidos 4.000 reclusos.

Esta cifra la reducen á 30 y justifican los apresamientos por haber sido encasados como conspiradores á la República.

Vasconcellos, en otra nota enviada á dicha Legación, dice que se ha exagerado considerablemente la magnitud de los acontecimientos, asegurando que la suspensión de las garantías ha fortalecido los ánimos y ha sofocado el movimiento.

Reconoce como motivo de todo lo ocurrido á manejos de los partidarios del ex-rey D. Manuel, que han conquistado las voluntades de los descargados del muelle, cocheros y choffers.

A ellos culpa, por lo tanto, el que se hayan ensangrentado las calles de Lisboa, pero confía en el rigor de las medidas de represión para traer á los conspiradores á mandamiento.

Tan grave es la situación en Lisboa, que hasta el Presidente de la República ha tenido que suspender un proyectado viaje á Oporto.

Finalmente, lo da todo por sofocado calificando de floso el éxito que se busca con el movimiento huelguista.

Los tranvías han comenzado á circular por las calles, escoltados por la fuerza armada, y flameando en sus cubiertas el pabellón inglés.

Como ampliación á esto último existe la noticia oficial que el gobierno de la anémica república portuguesa ha aceptado los ofrecimientos de protección formulados por Inglaterra y Alemania,

cuyos Potenciales han anunciado ya el envío de buques al puerto de Lisboa para intervenir en los sucesos.

Un despacho de Viena asegura que el movimiento huelguista se extiende de una manera alarmante por la mayoría de las poblaciones portuguesas.

Todas las tropas puestas en movilización de guerra, resultan insuficientes para atender debidamente la insurrección.

Otro despacho de la misma procedencia dice que el bombi que explotó ayer en la Plaza de las Flores mató á un hombre é hirió á otros.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada Día 31 Día 1

Table with financial data including Duda perpetua, Interior, Idem id pequeños, Idem fin próximo, Duda amortizable 5 por 100, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, etc.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84.70 el idem fin próximo á 85.00; los francos á 7.80; las libras á 27.21; el amortizable á 101.55.

Madrugada

Madrid 2 (2.50 madrugada).

La revolución en Méjico

Combates sangrientos.—Número de bajas.

Despachos recibidos de New York dan cuenta de que en Cuerno de Vacca (Méjico) se ha desarrollado un combate que duró diez horas de sangrienta lucha.

El triunfo lo conquistaron los federales, que pusieron en dispersión á los partidarios del general Zapata, no sin antes producirles 30 muertos.

Otro despacho del mismo origen asegura que en los últimos combates han tenido los federales veintiseis muertos y más de doscientos los zapatistas.

La situación es cada día más revolucionaria.

A cuantos tienen mal estómago

Cuando se halla estropeado el estómago, cuando ya no digiere nada, cuando sentís una intensa quejuna tan pronto como bebéis ó coméis algo, por poquísimo que sea ¿qué hay que hacer? ¿era necesario tomar un digestivo después de las comidas, esto es, un medicamento que se encargue de digerir en lugar y en reemplazo de vuestro estómago? Es innecesario este medio y recuerda el modo de proceder de ciertos escolares perezosos que copian sus ejercicios de estudio tomándose los de algún compañero: los resultados muy bien, pero, en suma, ellos se quedan sin aprender nada. El digestivo digerirá muy bien los alimentos, pero no hará que vuestro estómago sea capaz de digerirlos por sí mismo. Las Píldoras Pink no digieren el alimento sino que ponen al estómago en condiciones, le dan la fuerza necesaria para que pueda efectuar su habitual trabajo de digestión.

Vacante

DE VETERINARIO Por defunción del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de Veterinario Inspector municipal de Caballeros (Navarra), dotada con el sueldo anual de cincuenta pesetas; pudiendo el agraciado contratar libremente con 1 a duños de caballerías, de las que existen 180 mayores y 25 menores.

Los solicitantes se dirigirán hasta el 15 de Febrero actual al señor alcalde don Gregorio Paz. 2 y 4 2-1

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Astiz y Felipe, azules; Ucin y Lesaca, rojos. Segundo partido.—Morrás y Olaizola, azules; Eraso y Marquinez, rojos.

Gran descubrimiento

DE LA CIENCIA Crema y ungüento Walman Cura las enfermedades de la piel, como sordos, erupciones, eczemas, granos, pecas, rojeces, irritaciones, etc., y el tratamiento higiénico del cutis, tan necesario para las señoras que quieren conservarlo fresco y blanquísimo. Precio 10.50 pesetas. Casa de venta OSTIZ Y C.ª. — 8

Tos-Estreñimiento

Las pastillaspectorales para combatir la tos y los Polvos Reguladores de Rincón contra el Estreñimiento, los halla el público en la Farmacia de don Manuel N. Grillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25-19

A los contratistas

DE OBRAS Se venden tablones de varias dimensiones, pises, derechos y esballetes, á precios reducidos. Darán razón: Hospital de Brañain, días laborables. x 3-3

Barbero

Dependiente de barbería se necesita en Cascante (Navarra) en casa de don Dámaso Orta. Ganará buen sueldo y cortesea pelo. 3-3

Traspaso de barbería

Se traspasa en buenas condiciones y apropiada la barbería de Trifón Artega, situada en la calle Mayor, 58. 2

San Blas

TORTAS DE CHALCHIGORRIS Este sabroso y acreditado postre del día de San Blas se hallará de venta, siguiendo tradicional costumbre, en el hoy puesto, junto á la puerta de la iglesia de San Nicolás.

Máquinas de coser

Las encontraréis de varias clases y de bordar; á precios los más económicos del día, así como cuantos accesorios necesitéis. También se arreglan y se enseña á coser con perfección. En Alfaro, en casa de Orbina, Relojería. —1

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SAN JUAN DE LOS RIOS

Banco de Redenciones Rambla del Centro 8, 1.º, Barcelona QUINTA DE 1912. SEGUROS (Prima fija por 825 pesetas y Asociación Mutua desde 650 pesetas á 850. Establece ventajosas condiciones en favor de los mozos comprendidos en el próximo reemplazo. PAGO A PLAZOS. Pídanse circulares-prospectos, que se envían á quien los solicite á vuelta de correo, al Delegado para Pamplona, Aoziz, Estella y Tafalla don José Sagarra, calle Zapatería, 35, Pamplona. (Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría de Seguros.) 7-6

Planchador mecánico El planchador más perfecto y que menos deteriora las prendas. Planchado y brillantado de camisas, cuellos y puños. También se planchan á mano toda clase de prendas por complicadas que sean. «La Andorrana», Chapitela, 24. Advertencia: Para que las prendas puedan estar planchadas el sábado es necesario entregarlas lo más tarde el jueves. 2 4 6 8 11 13 18 y 20 8-1

Correas de cuero armado Las más adherentes.—Las más resistentes CORREAS DE BALATA Y DE CUERO INGLES MIGUEL ERVITI, Ingeniero, Chinchilla, 2, Pamplona. —19

«La Agrícola», La salud ante todo Tomad los Chocolates Zorraquino, exentos de impurezas. De venta en LA UNIÓN NAVARRA, Zapatería 42, y señor ISABAL, Mártires de Cirauqui 5. (s) 15-4

Vinas ABONO COMPLETO Dirigirse á la Compañía Navarra Abonos Químicos, Nueva, 20, Pamplona. 25-18 (a)

Vides americanas En Bañuel (Navarra) hay de venta 350 000 estacas y estragales de vivero, de las variedades Aramo números 1 y 9, y Mourvedre número 1202. Para tratar, dirigirse á don Manuel M. Escribano, en dicho pueblo. 8-3

Se vende ó arrienda el local perteneciente á la Compañía general de Automóviles, situado en la calle del P. Moret, Ensanche. Para verlo y condiciones dirigirse á casa de los señores Missonnave, Paseo de Valencia. 8-8

Patata de Vitoria De superior calidad para siembra y comida.—El año pasado en la calle San Miguel, hoy Pozo Blanco, 12.—Se admiten encargos para fuera.—Su precio 175 pesetas los 13-392 kilogramos (arrob). (s) 15-3

Venta de un buey Se vende un buey por haberse inutilizado su compañero. Para más detalles dirigirse á don Pedro Sádava, vecino de Pánes. 4-2

Vigas de hierro Hay una gran partida nueva, de diferentes tamaños, 2.80 á 10.50 metros, á veinte céntimos kilo. Para informes, dirigirse al Nuevo Hospital de Brañain, de tres á cinco los días laborables, por la puerta de servicio. 10-3 p

Vacas holandesas Importadas directamente acaba de llegar una partida de clase fina y muy lecheras. Dirigirse á Fermín Subiza, Pamplona. 15-9 (a)

Vacante de Médico Se halla vacante la plaza de Titular de este partido que la ocupaban los señores de Brañain, Luquin, Urbión, Villamor, Azqueta, Izabizua y Leizaola, distantes entre sí, medio, uno, dos y cuatro kilómetros con la asignación anual de mil pesetas pagadas por los respectivos Ayuntamientos y bajo las condiciones aprobadas por la Excm. Diputación, y que se hallan de manifiesto en esta Alcaldía de turno punto de residencia del Profesor, á donde se dirigirán las solicitudes, hasta el día 16 de Febrero próximo. Luquin 30 de Enero de 1912.—El Alcalde, Guillermo Azcona. 6-3

El Neumocol La preparación más racional para combatir las enfermedades de las vías respiratorias; preconizado por la clase médica como el mejor calmante, balsámico y reconstituyente. Premiado con medalla de oro en el Congreso de la tuberculosis de B.celona. De venta en todas las farmacias. Depósito en Navarra, Farmacia y Droguería de C. Sanchez (Tafalla). ml y d 15-2

Fincas en Orbaiz Y SU JURISDICCION Se venden una casa, un sitio, corral y pajar y 28 fincas rústicas de superficie de 13 hectáreas, 82 áreas y 69 y media centiáreas, equivalentes á 153 robadas y 14 almutadas. Hasta el día 5 de Febrero próximo recibirá proposiciones don Francisco Astiz, procurador-abogado, Mártires de Cirauqui, 1, 2.º Pamplona 26 de Enero de 1912. 6-6

Garage Se arrienda uno para automóvil con fosa de reparaciones, water cloase, agua y luz eléctrica. Dará razón Lázaro Erro, Zapatería, 1-9, Pamplona.

Bajera grande entarimada, da á la calle, sin ó con habitación en la misma casa, se arrienda. Informarán E: tafeta 15, 3.º. (s) 3-2

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihelminética, antiespasmódica, antituberculosa, antitifoidea, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer. Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa la curación de las enfermedades afezadas con el agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.



“CELTIBERIA”

Sociedad anónima de seguros contra incendios á prima fija regional-navarro aragonesa

Capital social 2.000.000 de pesetas Desembolsado 500.000 pesetas

“CELTIBERIA” Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones. Subdirector en Navarra don Segundo Peralta. Oficinas: Paseo de Sarasate número 24, planta baja. (Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto. Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio. Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR. ¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves? Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso. Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid. El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean esito mar antes de cada comida una paqueta de estos polvos. Preparados por M. Laudumley, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias. De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1

Advertisement for SINGER sewing machines. Features a large illustration of a Singer sewing machine and text: 'NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESHARRSE. NO CABEN YA EN LAS MAQUINAS PARA COSER SINGER. MAS PERFECCIONES NI MECANISMO MAS EXCELENTE. Máxima ligereza. Máxima duración. Máximo esfuerzo en el trabajo. BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA GAZTAMBEDE, 9, TUDELA'

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.



Marca registrada

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRAZABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SENORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios

Venta á plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

“MAROT” PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas.

Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala.

Único punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Ex-préx» de toda clase de abonos y granos.

La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compíte con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Ollite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de traseigo, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios.

Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compíte con todas las marcas.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señoras, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Regatas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pídase tarifas, que se envían gratis.

Almanaque Bailly-Bailliére

PARA 1912



En rústica, 1,50 pesetas. En pretina, 4,00 más por transporte y certificado.

En rústica, 2 pesetas. En pretina, 4,00 más por transporte y certificado.

500 PAGINAS DE TEXTO. — MAS DE 1.000 GRABADOS. Lituata variedad de artículos. — 10 páginas en colores.

REGALA

Una participación gratuita en uno de los números 26.278 ó 27.313 para el sorteo de Navidad, pudiendo ganar, caso de salir premiado, hasta 200 pesetas, é infinidad de objetos hasta 622 regalos que hace á sus compradores.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Seguros en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Vapores correos A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO

Table with shipping schedules for Sud-América and Cuba y México. Columns include date, ship name, and destination. Sud-América: Enero 23 (Vapor SANTA FE), Febrero 18 (Vapor ENTRERIOS), Marzo 5 (Vapor SANTA ELENA). Cuba y México: Enero 25 (Vapor SPREWALD), Febrero 25 (Vapor VESTERWALD), Marzo 11 (Vapor FRANKERWALD).

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase. Admite carga y pasajeros de 3.ª clase. Admite carga y pasajeros de 3.ª clase. Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase. Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase. Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica. Para informes y detalles EDMUNDO COUTO Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

PASATIEMPOS

Charada Remitida por «Triplex» y dedicada á «Ninfa» Construyendo me encontraba un «cuarta-cinco» de amor cuando he visto tu charada en la cual solucionada dejas ya nuestra cuestión. Cuando victoria cantaba aunque fuese sin razón creyendo ya de que estabas para mí destinada has matado mi ilusión. No sabía que se hallaba amando tu corazón é otro zafán que te amaba porque tú te lo callabas

PRIMO DEL TODO.

Se arreglan

acordeones, concertinas, música armónica y arístones. Se compran acordeones viejos. Se dan lecciones de acordeón por música y por cifra. CALLE DE ZAPATERIA núm. 80, piso 2.º, Pamplona.—José Gutiérrez

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 2 Viernes.—La Purificación de la Santísima Virgen.—A los cuarenta días del nacimiento del Salvador del mundo celebra la iglesia la festividad de la Presentación del Hijo de Dios en el Templo y la Purificación de María, su madre. Concurrió María Santísima y el Profeta Simeón tomando el divino Niño en sus brazos exclamó: «Este Niño será puesto por signo de salvación para muchos y para otros será de contradicción, tu alma será traspasada con una espada de agudo dolor».

CULTOS

Oficio de la Purificación de Ntra. Sra. con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 y media 8 horas menores y misa. A las tres vísperas, completas, rosario mariales y laudes. A las 6 rosario de los esclavos. En San Saturnino.—A las seis de la tarde ejercicio de la Preciosa Sangre.

Servicio parroquial de enfermos.

San Saturnino.—San Saturnino 12—1.º San Lorenzo.—Casa parroquial. San Nicolás.—San Antón 8—3.º San Juan Bautista.—Dormitatorio 2, 2.º San Juan.—Javier 7—3.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA PRECIOS

Table with market prices for various goods in Navarra. Columns include item name, unit, and price. Items include Denda provincial, Crédito Navarro, La Papelera Española, La Vinícola (Campanas), Yelera Mec., Aguardiente de Beldia, Aguardiente de Arteta, Café «Irún», Le Agrícola 1.ª serie libe., Le Agrícola 2.ª serie libe., Electrica Pamplonesa, Electrica Navarra, Electrica Bidasoa, Electrica Industrial Española, Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas, La Industrial Sangüesina, Noris-Bombas de Lodosa, Arguona, Cementos Portland (Oleza), Fábricas de Abasco Quintanar, El Huelmo.

MERCADO DE CEREALES

Table with market prices for cereals. Columns include item name and price. Items include Trigo, Avena, Cebada, Habas, Maiz, Girón, Beza.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with prison statistics for Pamplona. Columns include category and number. Categories include Existencia en el día de ayer, Correccional, Arresto mayor, Preventivos, Detenidos, Pendientes de destino.

EL TIEMPO

Table with weather data for Pamplona. Columns include temperature, barometric height, and wind speed.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 3 Hembras, 3

DEFUNCIONES

Alberto Arilla, de 15 meses, de Pamplona, Constitución, 9, 4.º Honorato Aguirre, de un mes, de Pamplona, Merced 59, 1.º

Nicolas Zurriain, de un mes, Inclusa. Ángela Macaya, de 25 años, de Echarren, Convento de Franciscanas. Fermín Laforgue, de 13 años, de Pamplona, Mayor 52, 1.º Tomasa Astrain, de 70 años, de Otazu, Dos de Mayo de 1808, 2, 2.º

MATRIMONIOS

Juan González, de Aldenueva de Barba Roja (Toledo) con Gabriela Vazquez, de Abaurrea alta.

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza. Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua. Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua. Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes). Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua. Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua. Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza. Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.